

## Lignanoids and Diterpenoids from *Callicarpa furfuraceae*

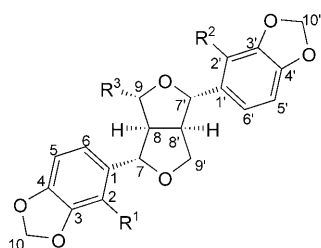
by Yong Shao<sup>a)</sup>, Li-Hong Hu<sup>\*a)</sup>, Keng-Yeow Sim<sup>b)</sup>, and Swee-Hock Goh<sup>b)</sup>

<sup>a)</sup> Shanghai Research Center for Traditional Chinese Medicine, Shanghai Institutes for Biological Sciences, Graduate School of Chinese Academy of Sciences, 189 Guo-Shou-Jing Road, Shanghai 201203, People's Republic of China (fax: 86-21-50800721; e-mail: simmhu@mail.shcnc.ac.cn)

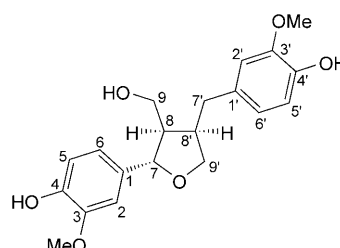
<sup>b)</sup> Chemistry Department, National University of Singapore, 10 Kent Ridge Crescent, Singapore 119260

The three new lignanoids **1–3** and the five new phyllocladane diterpenoids **7–11** were isolated from the leaves of *Callicarpa furfuraceae*, together with two known lignanoids, lariciresinol (**4**) and (+)-sesamin (**5**), and five known diterpenoids, 17-norphylocladane-3,16-dion (**6**), calliterpenone (**12**), calliterpenone 17-acetate (**13**), (3 $\beta$ ,16 $\alpha$ )-phylocladane-3,16,17-triol (**14**), and (3 $\beta$ ,16 $\alpha$ )-phylocladane-3,16,17-triol 17-acetate (**15**). Their structures were established by spectral-data interpretation.

**Introduction.** – Plants of the genus *Callicarpa* are known to have medicinal properties, e.g., for the treatment of rheumatism, stomach disorders, and intestinal troubles [1]. Studies on piscicidal constituents have also been reported [2][3]. The Malaysian species *Callicarpa furfuraceae* (Verbenaceae), as a liquid extract, is drunk against colds in folk medicine [4]. We now report the isolation and structural elucidation of the five lignanoids **1–5** and the ten diterpenoids **6–15**. The lignanoids **1–3** and the diterpenoids **7–11** are new<sup>1)</sup>.



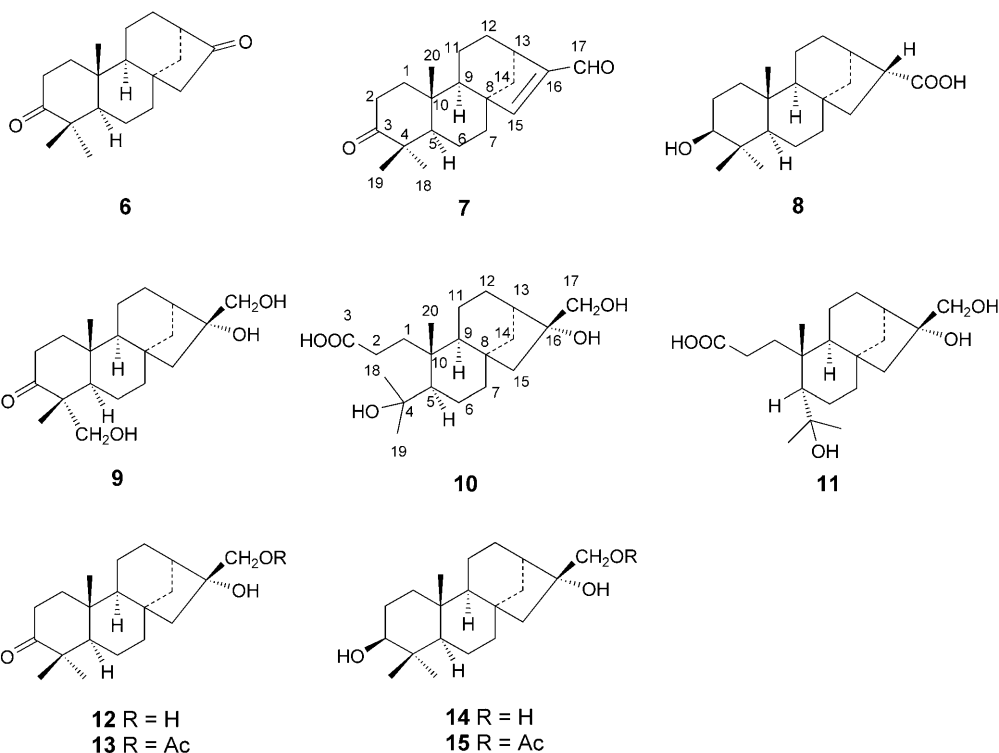
- 1** <sup>1)</sup> R<sup>1</sup> = OH, R<sup>2</sup> = H, R<sup>3</sup> = H  
**2** R<sup>1</sup> = OH, R<sup>2</sup> = OH, R<sup>3</sup> = H  
**3** R<sup>1</sup> = OH, R<sup>2</sup> = OH, R<sup>3</sup> = MeO  
**5** R<sup>1</sup> = H, R<sup>2</sup> = H, R<sup>3</sup> = H ((+)-sesamin)



Lariciresinol (**4**)

**Results and Discussion.** – The compounds **4–6** and **12–15** were identified by detailed NMR and MS analyses as lariciresinol (**4**) [5], (+)-sesamin (**5**) [6], 17-norphylo-

<sup>1)</sup> Trivial atom numbering; for systematic names, see *Exper. Part*.



locladane-3,16-dione (**6**) [7], calliterpenone (**12**) [8], calliterpenone 17-acetate (**13**) [8], ( $3\beta,16\alpha$ )-phyllolcladane-3,16,17-triol (**14**) [8], and ( $3\beta,16\alpha$ )-phyllolcladane-3,16,17-triol 17-acetate (**15**) [8].

Compound **1**, an optically active white amorphous powder, was assigned the molecular formula  $C_{20}H_{18}O_7$  on the basis of its HR-EI-MS ( $m/z$  370.1046, calc. 370.1053). Its IR spectrum showed absorptions at 3018 (OH), 1605, and  $1517\text{ cm}^{-1}$  (aromatic). The NMR spectra (Table I) were very similar to those of (+)-sesamin (**5**) [6], which allowed to establish the structure of **1** as sesamin-2-ol.

The NMR data of **1** revealed the signals of twelve olefinic C-atoms (two aromatic rings), two dioxygenated  $CH_2$  groups ( $\delta(H)$  5.95 (*s*, 2 H), 5.98 (*d*, 2 H);  $\delta(C)$  101.12, 101.62), two oxygenated  $CH_2$  groups ( $\delta(H)$  4.15 (*dd*, 1 H), 3.89 (*dd*, 1 H); 4.35 (*dd*, 1 H), 3.87 (*dd*, 1 H);  $\delta(C)$  70.67, 72.37), two oxygenated CH groups ( $\delta(H)$  4.87 (*d*, 1 H), 4.77 (*d*, 1 H);  $\delta(C)$  86.45, 85.39), and two CH groups ( $\delta(H)$  3.20 (*m*, 1 H), 3.14 (*m*, 1 H);  $\delta(C)$  52.96, 53.43). A *s* at  $\delta$  7.75 was assigned to an OH proton. In the HMBC spectrum, the latter showed a cross-peak with C(2) at  $\delta$  139.80.

Compound **2** was also obtained as white amorphous powder. The HR-EI-MS ( $m/z$  386.1006) established its molecular formula as  $C_{20}H_{18}O_8$ , containing one O-atom more than **1**. Only ten signals were observed in its  $^{13}C$ -NMR spectrum (Table I) indicating that **2** has a symmetric structure. Comparison of the NMR data with those of compound **1** established the structure of **2** as sesamin-2,2'-diol.

Table 1.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR Data for Compounds **1**–**3**<sup>1</sup>.  $\delta$  in ppm,  $J$  in Hz.

	<b>1</b>		<b>2</b>		<b>3</b>	
	$\delta(\text{H})^{\text{a}}$	$\delta(\text{C})^{\text{b}}$	$\delta(\text{H})^{\text{c}}$	$\delta(\text{C})^{\text{d}}$	$\delta(\text{H})^{\text{c}}$	$\delta(\text{C})^{\text{d}}$
C(1)		119.76		124.56		129.29
C(2)		139.80		139.43		141.59
C(3)		135.12		135.68		137.45
C(4)		148.89		149.01		149.80
H–C(5)	6.40 ( <i>d</i> , $J=8.2$ )	100.63	6.39 ( <i>d</i> , $J=8.2$ )	100.87	6.54 ( <i>d</i> , $J=8.1$ )	102.97
H–C(6)	6.55 ( <i>d</i> , $J=8.2$ )	119.43	6.79 ( <i>d</i> , $J=8.2$ )	119.67	6.89 ( <i>d</i> , $J=8.2$ )	119.10
H $_{\beta}$ –C(7)	4.87 ( <i>d</i> , $J=6.5$ )	86.45	4.96 ( <i>d</i> , $J=4.4$ )	83.85	5.05 ( <i>d</i> , $J=6.6$ )	80.51
H $_{\alpha}$ –C(8)	3.17–3.22 ( <i>m</i> , 1H)	52.96	3.06–3.11 ( <i>m</i> , 1H)	54.61	2.84 ( <i>t</i> , $J=7.2$ )	63.06
H $_{\alpha}$ –C(9) or CH $_2$ (9)	4.15 ( <i>dd</i> , $J=9.4, 6.6$ )	70.67	4.29 ( <i>dd</i> , $J=9.1, 6.9$ )	72.83	5.77 ( <i>s</i> )	103.12
H $_{\beta}$ –C(9)	3.89 ( <i>dd</i> , $J=9.4, 3.5$ )		3.98 ( <i>dd</i> , $J=9.1, 3.8$ )			
CH $_2$ (10)	5.98 ( <i>d</i> , $J=1.4$ )	101.62	5.93 ( <i>d</i> , $J=1.3$ )	102.06	5.99 ( <i>br. s</i> )	102.05
C(1')		134.59				124.64
H–C(2')	6.83 ( <i>s</i> )	106.51				140.03
C(3')		147.21				136.24
C(4')		148.15				149.56
H–C(5')	5.78 ( <i>s</i> )	108.24			6.37 ( <i>d</i> , $J=7.9$ )	100.64
H–C(6')	6.78 ( <i>s</i> )	119.33			6.86 ( <i>d</i> , $J=8.2$ )	122.42
H $_{\beta}$ –C(7')	4.77 ( <i>d</i> , $J=4.6$ )	85.39			5.01 ( <i>d</i> , $J=7.5$ )	87.16
H $_{\alpha}$ –C(8')	3.09–3.15 ( <i>m</i> , 1H)	53.43			3.20–3.25 ( <i>m</i> , 1H)	51.94
H $_{\alpha}$ –C(9')	4.35 ( <i>dd</i> , $J=9.4, 7.4$ )	72.37			4.13 ( <i>dd</i> , $J=8.9, 4.8$ )	72.56
H $_{\beta}$ –C(9')	3.87 ( <i>dd</i> , $J=9.4, 5.3$ )				4.06 ( <i>d</i> , $J=8.9$ )	
CH $_2$ (10')	5.95 ( <i>s</i> )	101.12			5.93 ( <i>br. s</i> )	102.05
OH–C(2)	7.75 ( <i>s</i> )		6.38 ( <i>s</i> )		8.00 ( <i>s</i> )	
OH–C(2')					8.00 ( <i>s</i> )	
MeO–C(9)					4.02 ( <i>s</i> )	59.84

<sup>a</sup>) Recorded in CDCl $_3$  at 500 MHz. <sup>b</sup>) Recorded in CDCl $_3$  at 125 MHz. <sup>c</sup>) Recorded in (D $_6$ )acetone at 500 MHz. <sup>d</sup>) Recorded in (D $_6$ )actone at 125 MHz.

Compound **3** was isolated as colorless oil. The HR-EI-MS ( $m/z$  416.1079) showed a molecular ion compatible with the formula C $_{21}$ H $_{20}$ O $_9$ , *i.e.*, **3** contains one O-atom and one CH $_2$  group more than **2**. The salient difference between the NMR data (Table 1) of **3** and **2** were the signals for the furofurane moiety. The structure of compound **3** was determined as (9 $\alpha$ )-9-methoxysesamin-2,2'-diol.

In the NMR spectra of **3**, the signals of CH $_2$ (9)<sup>1</sup> of **2** ( $\delta(\text{H})$  4.29 (*dd*, 1 H), 3.98 (*dd*, 1 H);  $\delta(\text{C})$  72.83) were replaced by those of a MeO–CH(9) moiety ( $\delta(\text{H})$  4.02 (*s*, MeO), 5.77 (*s*, 1 H);  $\delta(\text{C})$  59.84, 103.12). The 2D-NOESY experiment, which revealed the correlations H–C(9)/H–C(7) and H–C(7'), established the  $\alpha$ -configuration of MeO–C(9).

Compound **7** was isolated as oil. The HR-EI-MS ( $m/z$  300.2112) established a molecular formula C $_{20}$ H $_{28}$ O $_2$ , which indicated the degree of unsaturation as seven double-bond equivalents. The maximum absorption at 232 nm in the UV spectrum suggested the presence of a conjugated carbonyl group. Detailed analysis of the  $^1\text{H}$ - and

$^{13}\text{C}$ -NMR (Table 2),  $^1\text{H}$ ,  $^1\text{H}$ -COSY, HMQC, HMBC, and NOESY data and comparison with those of calliterpenone (**12**) [8][9] allowed to assign to **7** the structure of phylloclad-15-en-3,17-dione.

Three tertiary Me groups at  $\delta$  1.10, 1.07, and 0.93 were observed in the  $^1\text{H}$ -NMR spectrum of **7**. All 20 C-atoms of the molecular formula, including 3 Me, 7  $\text{CH}_2$ , 4 CH, and 5 quaternary C-atoms, appeared in the  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum. One carbonyl group ( $\delta(\text{C})$ : 216.62), one aldehyde group ( $\delta(\text{H})$  9.76;  $\delta(\text{C})$  189.65), and one trisubstituted C=C bond ( $\delta(\text{H})$  6.88;  $\delta(\text{C})$ : 155.57 and 147.35) accounted for three degrees of unsaturation in **7**, and the remaining four degrees of unsaturation were assumed to indicate the presence of four rings. Analysis of the  $^1\text{H}$ ,  $^1\text{H}$ -COSY, HMQC (Fig. 1), and HMBC data permitted the establishment of three structural fragments *a* (C(1) to C(3) and C(18) to C(19)), *b* (C(6) to C(7) and C(11) to C(12)), and *c* (C(15) to C(17)), drawn with bold bonds in Fig. 1. In the HMBC spectrum, the correlations Me(18)/C(3), C(4), and C(5), and the correlations CH(5)/C(4), C(7), C(18), and C(19) were observed, indicating that the partial structures *a* and *b* were also connected via CH(5) ( $\delta(\text{H})$  ca. 1.40;  $\delta(\text{C})$  55.52). The connectivity between  $\text{CH}_2(7)$  and CH(15) via C(8) were established by the correlations  $\text{CH}_2(6)/\text{C}(8)$  and  $\text{CH}_2(7)/\text{C}(15)$ ; the correlations CH(12)/C(13), CH(17)/C(16), CH(17)/C(13),  $\text{CH}_2(11)/\text{C}(9)$ , and CH(9)/C(8) indicated that the partial structures *b* and *c* were connected via CH(13) and CH(9). The correlations Me(20)/C(1), C(5), C(9), and C(10), and the correlations  $\text{CH}_2(2)/\text{C}(10)$  indicated that  $\text{CH}_2(1)$ , CH(5), and C(9) were connected via the quaternary C(10), which bears the Me(20) group. The correlations Me(18)/C(3) and Me(19)/C(3) were indicative of a linkage between C(3) and C(4); the correlations of  $\text{CH}_2(12)/\text{C}(14)$  and CH(15)/C(14) also implied that C(8) and CH(13) were connected via  $\text{CH}_2(14)$ . In the NOESY plot, the correlation Me(20)/Me(19) indicated that Me(20) and Me(19) were on the same side, and the correlations H-C(5)/ $\text{H}_\alpha$ -C(1), H-C(9), and Me(18) indicated that H-C(5),  $\text{H}_\alpha$ -C(1), H-C(9), and Me(18) were all on the same side. Hence, H-C(5) and H-C(9) were assumed to be in  $\alpha$ -orientation as those of calliterpenone (**12**) [8][9].

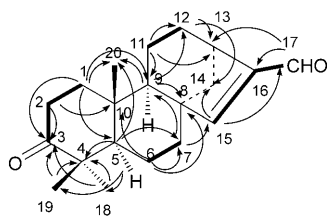


Fig. 1. Selected HMBC correlations for compound **7**

Compound **8** was isolated as a white amorphous powder. Its molecular formula was established as  $\text{C}_{20}\text{H}_{32}\text{O}_3$  by HR-EI-MS ( $m/z$  320.2334, calc. 320.2351). The NMR spectra (Table 2) were very similar to those of (3 $\beta$ ,16 $\alpha$ )-phyllocladane-3,16,17-triol (**14**) [8], with the exception of signals for a COOH and CH group instead of a 16-(hydroxymethyl)group and an oxygenated quaternary C-atom. The structure of **8** was identified as (3 $\beta$ ,16 $\alpha$ )-3-hydroxyphyllocladane-17-oic acid.

A *dd* at  $\delta$  2.59 was assigned to H-C(16), which was correlated with C(12), C(13), and C(14) in the HMBC spectrum. HMBC correlations between H-C(16) and  $\text{H}_\beta$ -C(15) ( $\delta$  ca. 1.45), and COOH revealed that the COOH group was located at C(16). The relative configuration at C(16) was established by the 2D-NOESY data. An NOE interaction between H-C(16) and  $\text{H}_\beta$ -C(11) allowed to locate the COOH group on the  $\alpha$  side.

Compound **9** was isolated as white amorphous powder and exhibited the typical spectral features (see Table 2) of a phyllocladane derivative. Its HR-EI-MS established

Table 2. <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR Data for Compounds 7–9. δ in ppm, J in Hz.

	7		8		9	
	δ(H) <sup>a)</sup>	δ(C) <sup>b)</sup>	δ(H) <sup>c)</sup>	δ(C) <sup>d)</sup>	δ(H) <sup>e)</sup>	δ(C) <sup>d)</sup>
H <sub>α</sub> -C(1)	1.36–1.43 ( <i>m</i> , 1 H)	37.42	0.91–0.96 ( <i>m</i> , 1 H)	39.16	1.43–1.50 ( <i>m</i> , 1 H)	37.74
H <sub>β</sub> -C(1)	1.86–1.93 ( <i>m</i> , 1 H)		1.73 ( <i>dt</i> , <i>J</i> = 10.6, 3.7)		1.86–1.95 ( <i>m</i> , 1 H)	
H <sub>α</sub> -C(2) or CH <sub>2</sub> (2)	2.33 ( <i>ddd</i> , <i>J</i> = 18.4, 7.6, 4.3)	34.31	2.26–2.37 ( <i>m</i> , 1 H)	27.82	2.37–2.45 ( <i>m</i> , 1 H)	36.47
H <sub>β</sub> -C(2)	2.56 ( <i>ddd</i> , <i>J</i> = 18.4, 10.8, 7.3)		2.53–2.59 ( <i>m</i> , 1 H)			
C(3) or H <sub>α</sub> -C(3)		216.62	3.14 ( <i>dd</i> , <i>J</i> = 11.6, 4.8)	79.69		219.81
C(4)		47.61		39.92		53.53
H <sub>α</sub> -C(5)	1.36–1.43 ( <i>m</i> , 1 H)	55.52	0.81 ( <i>dd</i> , <i>J</i> = 11.6, 1.4)	57.07	1.99 ( <i>dd</i> , <i>J</i> = 11.7, 1.4)	48.46
CH <sub>2</sub> (6) or H <sub>α</sub> -C(6)	1.53–1.64 ( <i>m</i> , 2 H)	20.85	1.31–1.38 ( <i>m</i> , 1 H)	21.19	1.59–1.67 ( <i>m</i> , 1 H)	22.20
H <sub>β</sub> -C(6)			1.52–1.58 ( <i>m</i> , 1 H)		1.36–1.43 ( <i>m</i> , 1 H)	
H <sub>α</sub> -C(7) or CH <sub>2</sub> (7)	1.36–1.43 ( <i>m</i> , 1 H)	35.58	1.50–1.54 ( <i>m</i> , 1 H)	41.94	1.66–1.71 ( <i>m</i> , 1 H)	41.59
H <sub>β</sub> -C(7)	1.86–1.93 ( <i>m</i> , 1 H)					
C(8)		49.46		45.71		44.63
H <sub>α</sub> -C(9)	1.25–1.33 ( <i>m</i> , 1 H)	52.98	1.00 ( <i>dd</i> , <i>J</i> = 11.2, 4.3)	58.00	1.27 ( <i>dd</i> , <i>J</i> = 10.8, 6.0)	56.89
C(10)		36.96		38.69		37.81
H <sub>α</sub> -C(11)	1.53–1.64 ( <i>m</i> , 1 H)	19.14	1.52–1.58 ( <i>m</i> , 1 H)	20.47	1.59–1.67 ( <i>m</i> , 1 H)	20.91
H <sub>β</sub> -C(11)	1.17–1.21 ( <i>m</i> , 1 H)		1.31–1.38 ( <i>m</i> , 1 H)		1.36–1.43 ( <i>m</i> , 1 H)	
H <sub>α</sub> -C(12)	1.53–1.64 ( <i>m</i> , 1 H)	24.43	1.43–1.48 ( <i>m</i> , 1 H)	33.31	1.43–1.50 ( <i>m</i> , 1 H)	27.85
H <sub>β</sub> -C(12)	1.46–1.52 ( <i>m</i> , 1 H)		1.59–1.65 ( <i>m</i> , 1 H)		1.72–1.77 ( <i>m</i> , 1 H)	
H <sub>β</sub> -C(13)	2.90–2.95 ( <i>m</i> , 1 H)	36.96	2.26–2.37 ( <i>m</i> , 1 H)	41.04	1.86–1.95 ( <i>m</i> , 1 H)	45.00
H <sub>α</sub> -C(14)	1.86–1.93 ( <i>m</i> , 1 H)	53.65	1.05 ( <i>dd</i> , <i>J</i> = 12.3, 3.2)	49.83	1.10 ( <i>d</i> , <i>J</i> = 10.9)	49.53
H <sub>β</sub> -C(14)	1.25–1.33 ( <i>m</i> , 1 H)		1.59–1.65 ( <i>m</i> , 1 H)		2.10–2.15 ( <i>m</i> , 1 H)	
H-C(15) or CH <sub>2</sub> (15)	6.88 ( <i>s</i> )	155.57	2.33 ( <i>ddd</i> , <i>J</i> = 13.5, 9.4, 2.1), 1.43–1.48 ( <i>m</i> , 1 H)	37.95	2.08 ( <i>d</i> , <i>J</i> = 14.4), 1.23 ( <i>d</i> , <i>J</i> = 14.4)	45.20
C(16) or H-C(16)		147.35	2.59 ( <i>dd</i> , <i>J</i> = 9.0, 5.6)	49.63		85.59
H-C(17), C(17), or CH <sub>2</sub> (17)	9.76 ( <i>s</i> )	189.65		181.41	3.70 ( <i>d</i> , <i>J</i> = 14.2), 3.59 ( <i>d</i> , <i>J</i> = 14.2)	66.17
Me(18) or CH <sub>2</sub> (18)	1.07 ( <i>s</i> )	21.87	0.78 ( <i>s</i> )	16.46	3.59 ( <i>d</i> , <i>J</i> = 11.2), 3.33 ( <i>d</i> , <i>J</i> = 11.2)	68.08
Me(19)	1.10 ( <i>s</i> )	26.14	0.97 ( <i>s</i> )	28.93	0.90 ( <i>s</i> )	18.07
Me(20)	0.93 ( <i>s</i> )	15.07	0.97 ( <i>s</i> )	15.67	1.09 ( <i>s</i> )	15.34

<sup>a)</sup> Recorded in CDCl<sub>3</sub> at 500 MHz. <sup>b)</sup> Recorded in CDCl<sub>3</sub> at 125 MHz. <sup>c)</sup> Recorded in CD<sub>3</sub>OD at 500 MHz. <sup>d)</sup> Recorded in CD<sub>3</sub>OD at 125 MHz.

a molecular formula  $C_{20}H_{32}O_4$  ( $m/z$  336.2357, calc. 336.2301). The structure of **9** was established as (16 $\alpha$ )-16,17,19-trihydroxyphylocladan-3-one.

The NMR data of **9** revealed the presence of one carbonyl ( $\delta(C)$  219.81) and two  $CH_2OH$  groups ( $\delta(H)$  3.70 ( $d$ , 1 H), 3.59 ( $d$ , 2 H), 3.33 ( $d$ , 1 H);  $\delta(C)$  68.07, 66.17). Comparison of the NMR data with those of calliterpenone (**12**) [8][9] suggested that one of three tertiary Me groups of calliterpenone was replaced by a  $CH_2OH$  group in **9**. The HMBC data allowed to place one of the two  $CH_2OH$  groups ( $\delta(H)$  3.70, 3.59;  $\delta(C)$  66.17) at C(16), and the other ( $\delta(H)$  3.59, 3.33;  $\delta(C)$  68.07) at C(4). The following cross-peaks were observed:  $CH_2(17)/C(13)$ , C(15), and C(16), and  $CH_2(18)/C(3)$ , C(4), and C(5). An NOE interaction between Me(19) and Me(20) established that the hydroxymethyl group was assigned to C(18) and was on the  $\alpha$  side.

Compound **10** was obtained as white amorphous powder. Its IR spectrum showed the presence of OH groups ( $3504$ ,  $3413\text{ cm}^{-1}$ ) and a carboxylic acid ( $3000\text{--}2500$  (br.),  $1719\text{ cm}^{-1}$ ). The molecular formula was determined as  $C_{20}H_{34}O_5$  by HR-ESI-MS ( $[M+H]^+$  at  $m/z$  355.2485, calc. 355.2484). Its spectral data (Table 3) and comparison with those of calliterpenone (**12**) [8][9] established the structure of **10** as (16 $\alpha$ )-4,16,17-trihydroxy-3,4-secophyllocladan-3-oic acid.

The  $^1H$ -NMR of **10** indicated the presence of three tertiary Me groups ( $\delta$  1.06, 1.22, and 1.27) and an oxygenated  $CH_2$  group ( $\delta$  3.53 and 3.70). The  $^{13}C$ -NMR spectrum revealed 20 C-atoms, which consisted of 3 Me, 9  $CH_2$ , 3 CH, and 5 quaternary C-atoms, two of which were oxygenated quaternary C-atoms at  $\delta$  75.51 and 84.34, by DEPT analysis. The NMR data of **10** were very similar to those of calliterpenone (**12**) [8][9], except for the presence of a carboxylic group at  $\delta$  175.93 and the oxygenated quaternary C-atom at  $\delta$  75.51 for **10** instead of a carbonyl at  $\delta$  216.23 and a quaternary C-atom at  $\delta$  46.4 for ring A. As no other unsaturated functions except for the COOH group ( $\delta$  175.93) appeared in the  $^1H$ - and  $^{13}C$ -NMR spectra, **10** should be a tricyclic structure, which means that ring A was cleaved. In the HMBC spectrum, cross-peaks were observed between  $H_a$ -C(1),  $H_b$ -C(1), and  $CH_2(2)$  and COOH at  $\delta$  175.93, and between CH(5) and the oxygenated quaternary C-atom at  $\delta$  75.51. These indicated that ring A is open between C(3) and C(4), C(3) being oxidized to the COOH group, and C(4) being the oxygenated quaternary C-atom. NOE Correlations Me(20)/ $H_\beta$ -C(11) and  $H_a$ -C(15), as well as H-C(5)/ $H_\alpha$ -C(9) established the  $\beta$ -configuration of Me(20) and the  $\alpha$ -configuration of H-C(5) (see Fig. 2).

Compound **11** was also obtained as white amorphous powder that analyzed for  $C_{20}H_{34}O_5$  by HR-ESI-MS ( $[M+H]^+$  at  $m/z$  355.2480, calc. 355.2484). The IR spectrum showed the presence of OH groups ( $3413\text{ cm}^{-1}$ ) and a carboxylic acid ( $3000\text{--}2500$  (br.),  $1715\text{ cm}^{-1}$ ). Comprehensive analysis of the  $^1H$ ,  $^1H$ -COSY, HMQC, and HMBC indicated that **11** had the same planar structure as **10**, and further spectral data

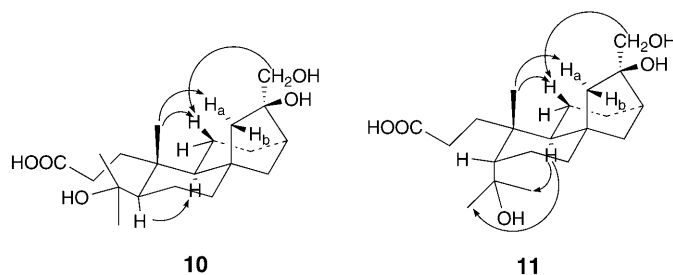


Fig. 2. Selected NOE correlations for compounds **10** and **11**

Table 3.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR Data for Compounds **10**–**11**.  $\delta$  in ppm,  $J$  in Hz.

	<b>10</b>		<b>11</b>	
	$\delta(\text{H})^{\text{a}}$	$\delta(\text{C})^{\text{b}}$	$\delta(\text{H})^{\text{a}}$	$\delta(\text{C})^{\text{b}}$
H <sub>a</sub> -C(1)	2.36–2.41 ( <i>m</i> , 1 H)	34.34	1.68 ( <i>ddd</i> , $J=14.6, 11.8, 2.8$ )	38.58
H <sub>b</sub> -C(1)	1.61–1.67 ( <i>m</i> , 1 H)		1.49–1.61 ( <i>m</i> , 1 H)	
H <sub>a</sub> -C(2)	2.53 ( <i>ddd</i> , $J=15.4, 11.5, 4.3$ )	29.12	2.64 ( <i>ddd</i> , $J=15.4, 11.8, 3.7$ )	32.76
H <sub>b</sub> -C(2)	2.18 ( <i>ddd</i> , $J=15.4, 10.6, 5.0$ )		2.18 ( <i>ddd</i> , $J=15.4, 7.7, 2.9$ )	
C(3)		175.93		174.56
C(4)		75.51		85.67
H <sub>a</sub> -C(5)	1.42–1.52 ( <i>m</i> , 1 H)	52.69	1.81 ( <i>dd</i> , $J=11.1, 3.2$ )	54.79
H <sub>a</sub> -C(6) or CH <sub>2</sub> (6)	1.38–1.43 ( <i>m</i> , 1 H)	25.06	1.49–1.61 ( <i>m</i> , 2 H)	25.45
H <sub>β</sub> -C(6)	1.42–1.52 ( <i>m</i> , 1 H)			
H <sub>a</sub> -C(7)	1.55–1.61 ( <i>m</i> , 1 H)	41.76	1.49–1.61 ( <i>m</i> , 1 H)	41.21
H <sub>β</sub> -C(7)	1.42–1.52 ( <i>m</i> , 1 H)			
C(8)		44.45		44.45
H <sub>a</sub> -C(9)	1.29–1.36 ( <i>m</i> , 1 H)	49.15	1.21–1.27 ( <i>m</i> , 1 H)	57.19
C(10)		42.27		40.65
H <sub>a</sub> -C(11)	1.29–1.36 ( <i>m</i> , 1 H)	19.95	1.17–1.23 ( <i>m</i> , 1 H)	20.74
H <sub>β</sub> -C(11)	1.55–1.61 ( <i>m</i> , 1 H)		1.39–1.44 ( <i>m</i> , 1 H)	
H <sub>a</sub> -C(12)	1.71–1.78 ( <i>m</i> , 1 H)	27.66	1.71–1.79 ( <i>m</i> , 1 H)	27.59
H <sub>β</sub> -C(12)	1.38–1.43 ( <i>m</i> , 1 H)		1.43–1.49 ( <i>m</i> , 1 H)	
H <sub>β</sub> -C(13)	1.85–1.90 ( <i>m</i> , 1 H)	44.62	1.85–1.90 ( <i>m</i> , 1 H)	44.70
H <sub>a</sub> -C(14)	2.06–2.12 ( <i>m</i> , 1 H)	48.99	2.11 ( <i>ddd</i> , $J=10.9, 6.3, 2.5$ )	48.87
H <sub>β</sub> -C(14)	1.05 ( <i>d</i> , $J=11.2$ )		1.03 ( <i>d</i> , $J=10.8$ )	
H <sub>a</sub> -C(15)	2.00 ( <i>d</i> , $J=14.2$ )	45.15	2.03 ( <i>d</i> , $J=14.2$ )	44.94
H <sub>b</sub> -C(15)	1.20 ( <i>d</i> , $J=14.2$ )		1.22 ( <i>d</i> , $J=14.2$ )	
C(16)		84.34		84.37
H <sub>a</sub> -C(17)	3.70 ( <i>d</i> , $J=10.5$ )	65.86	3.71 ( <i>dd</i> , $J=10.5, 5.4$ )	65.79
H <sub>b</sub> -C(17)	3.53 ( <i>d</i> , $J=10.5$ )		3.55 ( <i>dd</i> , $J=10.5, 5.5$ )	
Me(18)	1.22 ( <i>s</i> )	28.22	1.36 ( <i>s</i> )	26.54
Me(19)	1.27 ( <i>s</i> )	34.10	1.43 ( <i>s</i> )	32.15
Me(20)	1.06 ( <i>s</i> )	19.80	1.11 ( <i>s</i> )	17.40
OH-C(17)			3.60 ( <i>t</i> , $J=5.4$ )	

<sup>a</sup>) Recorded in CDCl<sub>3</sub> at 500 MHz. <sup>b</sup>) Recorded in CDCl<sub>3</sub> at 125 MHz.

(Table 3) established that **11** is the 5-epimer of **10**, *i.e.*, (5 $\beta$ ,15 $\alpha$ )-4,16,17-trihydroxy-3,4-secophyllocladan-3-oic acid.

The chemical shift changes of C(2), C(4), and C(9) in going from **10** to **11** were due to the different configuration at C(5). NOE Interactions were observed between H-C(9) at  $\delta$  *ca.* 1.25 and Me(18) and Me(19) ( $\delta$  1.43, 1.36) of **11**, whereas cross-peaks were observed between H-C(9) at  $\delta$  *ca.* 1.33 and H-C(5) at  $\delta$  1.45 in **10** (Fig. 2).

We thank the National University of Singapore for a grant (RP950603) for this research.

### Experimental Part

*General.* All solvents used were of chemical grade (*Shanghai Chemical Plant*). TLC: precoated silica-gel GF254 plates (*Qingdao Haiyang Chemical Plant*). Column chromatography (CC): silica gel (200–300 mesh), *MCI Gel CHP20P* (75–150  $\mu\text{m}$ ; *Mitsubishi Kasei Chemical Industries*), *C18* reversed-phase silica gel (20–45  $\mu\text{m}$ ; *Fuji Silysia Chemical Ltd.*), *Sephadex LH-20* (*Pharmacia*). Optical rotations: *Perkin-Elmer-341* polarimeter. UV Spectra: *Hewlett-Packard-8452A* diode-array spectrophotometer;  $\lambda_{\text{max}}$  (log  $\epsilon$ ) in nm. IR Spectra: *Bio-Rad-FTIR* spectrophotometer,  $\tilde{\nu}$  in  $\text{cm}^{-1}$ . NMR Spectra: *Bruker-ACF-AMX-500* instrument; at 500 ( $^1\text{H}$ ) and 125 MHz ( $^{13}\text{C}$ ),  $\text{CDCl}_3$ , ( $\text{D}_6$ )acetone, and ( $\text{D}_4$ )methanol solns. with  $\text{SiMe}_4$  as an internal standard. EI-MS: *Micromass-VG-7035* mass spectrometer at 70 eV; in  $m/z$ .

*Plant Material.* The leaves of *Callicarpa furfuraceae* were collected from Mt. Tawai, Kinabatangan, Sabah, Malaysia, in 1998 and identified by *J. T. Pereira* and *L. Madani*. A voucher specimen SAN135178 was deposited at the herbarium of the *Forest Research Centre*, Sepilok, Sandakan, Sabah, Malaysia.

*Extraction and Isolation.* The leaves (900 g) of *C. furfuraceae* were extracted with hexane in a *Soxhlet* apparatus for three days. The extract was evaporated, the residue dissolved in acetone (50 ml), and the soln. filtered. The acetone-soluble portion (22 g) was then separated by CC (silica gel, hexane/AcOEt 1:0, 40:1, 20:1, 10:1, 5:1, 1:1, 1:2). *Fractions 1.1–1.7.* *Fr. 1.7* (4 g) was subjected to CC (*Sephadex LH-20*, EtOH): *Fr. 1.7.1–1.7.4.* *Fr. 1.7.3* was purified by CC (ODS, acetone/ $\text{H}_2\text{O}$  9:1): **6** (16.0 mg) and **7** (4.0 mg).

The plant residue was reextracted with  $\text{CHCl}_3$  in a *Soxhlet* apparatus for three days. The extract was evaporated and the residue dissolved in acetone (100 ml) and filtered. The acetone-soluble portion (40 g) was then separated by CC (silica gel,  $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}$  1:0, 50:1, 20:1, 10:1, and 5:1). *Fr. 2.1–2.5.* *Fr. 2.2* was subjected to CC (polyamide, acetone/ $\text{H}_2\text{O}$  8:2; ODS, acetone/ $\text{H}_2\text{O}$  7:3): *Fr. 2.2.1–2.2.4.* *Fr. 2.2.2* was purified by CC (*Diol*, hexane/AcOEt 4:1): **1** (9.0 mg), **2** (12.3 mg), **3** (7.8 mg), and **5** (8.2 mg). *Fr. 2.2.3* was also purified by CC (*Diol*, hexane/AcOEt 8:1): **12** (2.5 g) and **13** (253.2 mg). *Fr. 2.3* was subjected to CC (polyamide, acetone/ $\text{H}_2\text{O}$  8:2; ODS, acetone/ $\text{H}_2\text{O}$  65:35): *Fr. 2.3.1–2.3.4.* *Fr. 2.3.2* was finally purified by CC (*Diol*, hexane/AcOEt 2:1): **4** (9.1 mg). *Fr. 2.3.3* was separated by CC (*Diol*, hexane/AcOEt 4:1): **8** (4.2 mg), **10** (28.2 mg), **11** (21.1 mg), and **14** (693 mg). *Fr. 2.4* was resubjected to CC (polyamide, acetone/ $\text{H}_2\text{O}$  8:2; ODS, acetone/ $\text{H}_2\text{O}$  6:4): *Fr. 2.4.1–2.4.4.* Purification by CC of *Fr. 2.4.3* (*Diol*, hexane/AcOEt 4:1) gave **9** (2.3 mg) and **14** (10.4 mg).

*Sesamin-2-ol* (=5'-[*(1S,3aR,4S,6aR)*-4-(1,3-Benzodioxol-5-yl)-tetrahydro-1H,3H-furo[3,4-c]furan-1-yl]-1,3-benzodioxol-4-ol; **1**): White amorphous powder.  $[\alpha]_{\text{D}}^{26.7} = -4.00$  ( $c=0.090$ ,  $\text{CHCl}_3$ ). IR (KBr): 3018, 2937, 2850, 1605, 1517, 1442, 1365, 1251.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: *Table 1*. EI-MS: 370 ( $M^+$ ), 352, 197, 125, 71, 43.

*Sesamin-2,2'-diol* (5,5'-[*(1S,3aR,4S,6aR)*-Tetrahydro-1H,3H-furo[3,4-c]furan-1,4-diyl]bis[1,3-benzodioxol-4-ol]; **2**): White amorphous powder.  $[\alpha]_{\text{D}}^{26.7} = +39.06$  ( $c=0.064$ ,  $\text{CHCl}_3$ ). IR (KBr): 3018, 2966, 2856, 1612, 1515, 1465, 1363, 1269.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: *Table 1*. EI-MS: 386 ( $M^+$ ), 368, 350, 337, 151, 53.

(9*a*)-9-Methoxysesamin-2,2'-diol (5,5'-[*(1S,3R,3aS,4S,6aR)*-Tetrahydro-3-methoxy-1H,3H-furo[3,4-c]furan-1,4-diyl]bis[1,3-benzodioxol-4-ol]; **3**): Oil.  $[\alpha]_{\text{D}}^{26.7} = -38.97$  ( $c=0.078$ , MeOH). IR (film): 3020, 2931, 1606, 1514, 1465, 1429, 1267, 1215.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: *Table 1*. EI-MS: 416 ( $M^+$ ), 398, 329, 189, 162, 77, 53.

*Phylloclad-15-ene-3,17-dione* (=5*a,9a,10b*)-Kaur-15-ene-3,17-dione; **7**): Oil.  $[\alpha]_{\text{D}}^{27.1} = +1.55$  ( $c=0.040$ ,  $\text{CHCl}_3$ ). IR (film): 1698, 1655, 1457, 1262, 1100, 1024. UV (MeOH): 214 (3.20), 232 (3.32).  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: *Table 2*. EI-MS: 300 ( $M^+$ ), 268, 215, 123, 69, 43.

(3*β,16a*)-3-Hydroxyphyllocladan-17-oic Acid (=3*β,5a,9a,10b,16a*)-3-Hydroxykauran-17-oic Acid; **8**): White amorphous powder.  $[\alpha]_{\text{D}}^{26.7} = -5.95$  ( $c=0.042$ , MeOH). IR (KBr): 3426, 3000–2500 (br.), 1690, 1459, 1414, 1207, 1177, 1034, 1013.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: *Table 2*. EI-MS: 320 ( $M^+$ ), 302, 287, 233, 136, 121, 41.

(16*α*)-16,17,18-Trihydroxyphyllocladan-3-one (=4*α,5a,9a,10b,16a*)-16,17,18-Trihydroxykauran-3-one; **9**): White amorphous powder.  $[\alpha]_{\text{D}}^{26.7} = +29.13$  ( $c=0.023$ , MeOH). IR (KBr): 3509, 3434, 3288, 1703, 1459, 1051.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: *Table 2*. EI-MS: 336 ( $M^+$ ), 318, 305, 275, 231, 151, 107, 55, 44.

(16*α*)-4,16,17-Trihydroxy-3,4-secophyllocladan-3-oic Acid (=1*R,2R,4aS,6R,7S,9aS*)-Decahydro-6-hydroxy-6-(hydroxymethyl)-2-(1-hydroxy-1-methylethyl)-1-methyl-4a,7-methano-4aH-benzocyclohep-



*tene-1-propanoic Acid*; **10**): White amorphous powder.  $[\alpha]_{\text{D}}^{26.7} = +14.15$  ( $c=0.282$ , MeOH). IR (KBr): 3504, 3413, 3000–2500 (br.), 1719, 1644, 1462, 1410, 1385, 1311, 1213, 1038.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: Table 3.

(5 $\beta$ ,16 $\alpha$ )-4,16,17-Trihydroxy-3,4-*seco*-phyllocladan-3-*oic Acid* (= (1R,2S,4aS,6R,7S,9aS)-Decahydro-6-hydroxy-6-(hydroxymethyl)-2-(1-hydroxy-1-methylethyl)-1-methyl-4a,7-methano-4aH-benzocycloheptene-1-propanoic Acid; **11**): White amorphous powder.  $[\alpha]_{\text{D}}^{26.7} = +49.62$  ( $c=0.211$ , MeOH). IR (KBr): 3413, 3000–2500 (br.), 1715, 1686, 1657, 1455, 1371, 1113, 1038.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR: Table 3.

## REFERENCES

- [1] R. S. Chen, J. S. Lai, T. S. Wu, *J. Chin. Chem. Soc.* **1986**, *33*, 329.
- [2] C. Nishino, K. Kawazu, T. Mitsui, *Tetrahedron Lett.* **1971**, 1541.
- [3] K. Kawazu, M. Inaba, T. Mitsui, *Agric. Biol. Chem.* **1967**, *31*, 494.
- [4] L. M. Perry, J. Metzger, 'Medicinal Plants of East and Southeast Asia', MIT Press, Cambridge, 1980.
- [5] S. F. Fonseca, J. D. P. Kampello, L. E. S. Barata, E. A. Reveda, *Phytochemistry* **1978**, *17*, 499.
- [6] P. Andrew, S. W. Robert, *Tetrahedron* **1976**, *32*, 2783; S. C. Roy, K. K. Rana, C. Guin, *J. Org. Chem.* **2002**, *67*, 3242.
- [7] A. B. Anderson, R. McCrindle, J. K. Tumbull, *Can. J. Chem.* **1975**, *53*, 1181.
- [8] P. K. Agrawal, A. K. Singh, R. S. Bhakuni, *Indian J. Chem., Sect. B* **1996**, *35*, 803.
- [9] P. K. Agrawal, V. Bishnoi, A. K. Singh, *Phytochemistry* **1995**, *39*, 929.

Received July 18, 2005